Staroslavenski institut

Godišnji plan rada za 2026. godinu

Uprava, pravni i organizacijski ustroj, kadrovski i računovodstveni poslovi, poslovi povezani s materijalnom infrastrukturom Instituta

I. u području pravne uređenosti

a) izrada Pravilnika o unutarnjem osiguravanju i unapređivanju kvalitete
b) izrada Dodatnih kriterija za izbor na znanstveno i suradničko radno mjesto na Staroslavenskom institutu
c) izrada Pravilnika o načinu izbora na radna mjesta
d) izrada Pravilnika o izdavanju suglasnosti za rad zaposlenika izvan znanstvenoga instituta
e) praćenje promjena u pozitivnim propisima radi usklađivanja ostalih općih pravnih akata
f) skrb o informiranju javnosti o radu Instituta iz područja rada stručne službe

II. u području računovodstva

a) usklađivanje financijskoga knjigovodstva za potrebe evidencije prihoda i rashoda temeljem ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava iz NPOO-a za obnovu zgrade sjedišta
b) evidentiranje i praćenje programskoga ugovora i znanstvenih projekta po izvorima financiranja i troškovima te financijsko praćenje po pojedinačnim projektima znanstvenika
c) izrada ponuda i računa za prodane knjige koje izdaje institut, komunikacija sa komitentima i primopredaja istih
d) evidentiranje kroz knjigu ulaznih računa i plaćanje troškova poslovanja
e) izrada i prezentacija svih izvješća planiranja i izvršavanja proračunskoga poslovanja, prihoda i rashoda, imovine i obveze instituta Upravnom vijeću kao i sva financijska izvješća za Ministarstvo znanosti, obrazovanja i mladih, Ministarstvo kulture i medija i Poreznu upravu
f) izrada statističkih izvješća nadležnim institucijama
g) izrada obračuna plaća i materijalnih prava zaposlenika, knjiženje i kontiranje cjelokupnoga poslovanja u financijsko računovodstvo, usklađivanje s analitičkim karticama dobavljača
h) podrška financijskom administriranju projekata HRZZ-a

III. u području radnih odnosa

a) provođenje natječajnih postupaka radi popune radnih mjesta prema Planu zapošljavanja iz Programskoga ugovora

b) provođenje natječajnih postupaka radi popune upražnjenih radnih mjesta
c) provođenje natječajnoga postupka radi imenovanja ravnatelja Instituta

IV. u području provedbe Programskoga ugovora

a) osiguravanje pravne i računovodstvene podrške u postizanju ugovorenih strateških ciljeva, razvojnih i izvedbenih aktivnosti i mjerljivih pokazatelja
b) sudjelovanje u radu Povjerenstva za unutarnje osiguravanje i unapređenje kvalitete

V. u području materijalne infrastrukture

a) sudjelovanje u postupku poslijepotresne obnove zgrade sjedišta Instituta
b) sudjelovanje u aktivnostima stavljanja u funkciju obnovljene zgrade sjedišta za rad zaposlenika Instituta
c) pravna i računovodstvena podrška stavljanja zgrade u tržišnu funkciju spojivu s djelatnošću Instituta
d) rad na rješavanju imovinsko-pravnih sporova vezanih uz zgradu sjedišta Instituta

Rad odjela

Odjel za hrvatskoglagoljsku književnost u europskome okružju

Pročelnica: dr. sc. Vesna Badurina Stipčević

Djelatnici: dr. sc. Marija-Ana Dürrigl, dr. sc. Andrea Radošević, dr. sc. Igor Medić

Kratak opis istraživanja na kojima tijekom godine planiraju raditi djelatnici odjela:

Vesna Badurina Stipčević: književnopovijesno i tekstološko istraživanje hrvatskoglagoljskih hagiografskih i apokrifnih tekstova iz liturgijskih i neliturgijskih izvora; sudjelovanje u suuredništvu s prof. dr. sc. Juliom Verkholantsev i akad. Mateom Žagarom u izradi *Croatian Glagolitic Textual Culture: Anthology* i pisanje uvodnih tekstova za antologiju; nastavak tekstoloških istraživanja i pregled latiničke transliteracije *Pariškoga zbornika Slave 73*.

Marija-Ana Dürrigl: književnoteorijska analiza odabranih hagiografskih tekstova – kompozicija, stil, motivi, performativnost: odabir korpusa, analiza tekstova; prikupljanje i proučavanje sekundarne literature; priprema i izrada članaka; obrada odabranih hagiografskih i drugih hrvatskoglagoljskih tekstova za objavljivanje interdisciplinarnoga rada o nekim aspektima motiva spolnosti (s prof. dr. Stellom Fatović Ferenčić, HAZU); Suradnja na izradi antologije hrvatskoglagoljskih tekstova *Croatian Glagolitic Textual Culture;* Suradnja na reviziji opisa ostavštine S. Ivšića i na izradi prvoga popisa sadržaja ostavštine Vj. Štefanića. Suradnja na sastavljanju bibliografije znanstvenih radova o hrvatskoglagoljskim zbornicima.

Andrea Radošević: filološko istraživanje svetačkoga sloja hrvatskoglagoljskoga propovjednog korpusa; istraživanje paratekstualnosti glagoljskih knjiga: rubnih paratekstova tiskanih knjiga i kodeksa; istraživanje transmisije znanja o prirodi u hrvatskoglagoljskim kodeksima; istraživanje Kašićevih himana u kontekstu hrvatskoga glagoljaštva; nastavak obrade animalističke grade, unos u digitalnu bazu; priprema tekstova za antologiju *Croatian Glagolitic Textual Culture: Anthology.*

Igor Medić: nastavak istraživanja egzempla iz hrvatskoglagoljičnih neliturgijskih zbornika heterogene građe, ponajprije onih koji se bave temom euharistije, ali i drugih; analiza i interpretacija tekstova iz *Petrisova*, *Oxfordskoga 414*, *Žgombićeva*, *Tkonskoga* i *Grškovićeva* zbornika te *Sienskoga zbornika* i *Berčićeva zbornika br. 5* i ; obrada legenda o pojedinim sveticama u odabranim hrvatskoglagoljičnim brevijarima i unos podataka o pojedinim sveticama u bazu svetica; završnu revizija svojih prijevoda odabranih tekstova hrvatske glagoljične književnosti srednjega vijeka na engleski jezik i njihove parafraze na suvremeni standardni jezik (za antologiju *Croatian Glagolitic Textual Culture: Anthology*); sudjelovanje u izradi bibliografije radova o hrvatskoglagoljičnim zbornicima te u reviziji popisa i opisa rukopisa iz Ivšićeve i Štefanićeve ostavštine.

Popis znanstvenih projekata (unutar Instituta i izvan njega) na kojima sudjeluju djelatnici odjela:

Djelatnici Odjela u 2026. godini uključeni su kao voditelji i/ili suradnici u rad sljedećih znanstveno-istraživačkih projekata:

- Hagiografske teme starije hrvatske književnosti – CroHagio (Staroslavenski institut; voditeljica: dr. sc. Marija-Ana Dürrigl; sudjeluju svi članovi Odjela)
- Hrvatskoglagoljski animalistički leksikon – HAL (Staroslavenski institut; voditeljica: dr. sc. Andrea Radošević)
- Razvoj modela digitalne infrastrukture Staroslavenskoga insituta – DigiSTIN (Staroslavenski institut; voditeljica: dr. sc. Ana Mihaljević)
- Suvremeni arhiv glagoljaštva – SAG (Staroslavenski institut; voditelj: dr. sc. Igor Medić)
- Žene i žensko u srednjovjekovnom i ranonovovjekovnom glagoljaštvu – FEMIGLA (HRZZ; voditeljica: dr. sc. Ana Šimić)
- The Cartography of the Political Novel in Europe – CAPONEU (Obzor Europa, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu; voditeljica: dr. sc. Zrinka Božić).

Priprema znanstvenih monografija i uredničkih knjiga na kojima rade djelatnici odjela:

Vesna Badurina Stipčević priprema znanstvenu knjigu o hrvatskoglagoljskim svetačkim legendama. Andrea Radošević dovršava suuredničku knjigu: *Studije o beramskim misalima*. Igor Medić suuređuje zbornik dvostruko recenziranih studentskih radova koncipiran kao sveučilišni udžbenik *Lektira izvan okvira I* s Andreom Milanko i Anom Tomljenović (izdavač je FF press, izdanje je financirano sredstvima projekta CAPONEU).

Svi djelatnici Odjela sudjeluju u pripremi antologije hrvatskoglagoljskih tekstova: *Croatian Glagolitic Textual Culture: Anthology* (University Press. Medieval Institute Publications. Western Michigan University).

Priprema znanstvenih i stručnih radova:

Djelatnici Odjela planiraju napisati i dovršiti ukupno 12 znanstvenih radova i 5 stručnih radova i poslati ih za objavu uredništvima recenziranih publikacija u Hrvatskoj i inozemstvu.

Planirano sudjelovanje na znanstvenim skupovima, u Hrvatskoj i inozemstvu:

Vesna Badurina Stipčević planira sudjelovati na dvama znanstvenim skupovima (u Hrvatskoj i inozemstvu). Andrea Radošević sudjelovat će na četirima znanstvenim skupovima (jedan u Hrvatskoj, tri u inozemstvu). Igor Medić sudjelovat će na trima međunarodnim znanstvenim skupovima (u Hrvatskoj i inozemstvu).

Planirana sudjelovanja u stručnim usavršavanjima, istraživačkim boravcima i sl.

Igor Medić sudjelovat će na ljetnoj školi *The Book Historian's Digital Toolkit*, koju od 22. do 26. lipnja 2026. organizira Londonska škola za rijetke knjige Instituta za engleske studije Sveučilišta u Londonu.

Članstvo u uredništvima znanstvenih časopisa:

Marija-Ana Dürrigl i Andrea Radošević sudjeluju u uređivanju institutskoga časopisa *Slovo*, vol. 76.

Članstvo u tijelima Ministarstva znanosti, obrazovanja i mladih, Agencije za znanost i visoko obrazovanje ili Hrvatske zaklade za znanost:

Vesna Badurina Stipčević članica je Matičnoga odbora za filologiju i kroatologiju pri NVZVTOR-u.

Planirana suradnja s akademskim i neakademskim ustanovama u Hrvatskoj i inozemstvu (dogovorene popularizacijske aktivnosti):

V. Badurina Stipčević kao članica Biblijske komisije Međunarodnoga slavističkog komiteta sudjeluje na radnim sjednicama. Za III. program Hrvatskoga radija priprema emisiju o *Pariškome zborniku Slave 73*. Andrea Radošević održat će u Udruzi fra Matije Divkovića predavanje u povodu 410. obljetnice izdanja *Besjeda* i *Maloga nauka*, a u Društvu prijatelja glagoljice predavanje o glagoljskim brevijarima. Igor Medić, kao vanjski suradnik Agencije za odgoj i obrazovanje, član je Državnoga povjerenstva za natjecanje iz hrvatskoga jezika. U toj ulozi sudjeluje u organizaciji i provedbi školske (4. veljače), županijske (23. ožujka) i državne (13. – 15. svibnja) razine Natjecanja i zadužen je za kategoriju 8. razreda.

Ostalo:

Svi djelatnici sudjelovat će u recenziranju radova za znanstvene publikacije.

Planom zapošljavanja planirano je 2026. zapošljavanje jednoga asistenta na Odjelu.

Do kraja mandata v. d. ravnateljice dr. sc. Sandre Požar član Odjela Igor Medić obnaša dužnost pomoćnika ravnateljice.

Odjel za jezična istraživanja

Pročelnik: dr. sc. Josip Galić

Djelatnici: dr. sc. Sandra Požar, dr. sc. Josip Galić, dr. sc. Jurica Polančec

Radni plan:

Djelatnici Odjela u 2026. godini nastavit će provoditi jezična istraživanja hrvatskoglagoljičnih tekstova. Sandra Požar provodit će istraživanja u sklopu projekta GraBa (*Izrada digitalne baze pridjevske tvorbene morfologije*). Josip Galić bavit će se rečeničnom komplementacijom u hrvatskome crkvenoslavenskom jeziku, leksikografskom obradom natuknica za *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije* i pripremom transliteracije *Prvoga vrbničkog misala*. Istraživanja Jurice Polančeca bit će usmjerena na fleksiju imenica ženskog roda, tvorbu glagola, tvorbu i fleksiju pridjeva.

Djelatnici Odjela u 2026. godini bit će uključeni u sljedeće znanstvenoistraživačke projekte:

- *Žene i žensko u srednjovjekovnom i ranonovovjekovnom glagoljaštvu*, Femigla (HRZZ; voditeljica: dr. sc. Ana Šimić)
- *Izrada digitalne baze pridjevske tvorbene morfologije*, GraBa (Staroslavenski institut; voditeljica: dr. sc. Sandra Požar)
- *Gramatička istraživanja hrvatskoglagoljičnih tekstova: sintaktičke i tvorbene teme*, GlagGram (Staroslavenski institut; voditelj: dr. sc. Jurica Polančec)
- *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije*, RCJHR (Staroslavenski institut; voditelj: dr. sc. Jozo Vela)
- *Razvoj modela digitalne infrastrukture Staroslavenskoga instituta*, DigiSTIN (Staroslavenski institut; voditeljica: dr. sc. Ana Mihaljević),
- *Morfološko preobilje u hrvatskom jeziku*, MOPREH (IHJ; voditeljica: dr. sc. Tomislava Bošnjak Botica).

U 2026. godini Sandra Požar radit će na pripremi monografije o tvorbi pridjeva u hrvatskome crkvenoslavenskom jeziku. Josip Galić nastavit će i dovršiti urednički rad na izdanju *Prvoga vrbničkog misala*. Do sredine 2026. godine planira se objavljivanje klasičnoga (enciklopedijskoga) faksimilnoga izdanja misala, transliteracije misala i knjige sa znanstvenim i stručnim studijama o *Prvome vrbničkom misalu* (treću knjigu uređuju Josip Galić i Ana Šimić). Nastavit će se i dovršiti rad na objavljivanju zbornika u čast akademiku Milanu Mihaljeviću, u kojemu urednički s Odjela sudjeluju Sandra Požar i Josip Galić (uz kolege s drugih institutskih odjela i drugih institucija: Ana Šimić, Jozo Vela, Matea Birtić, Johannes Reinhart).

U 2026. godini djelatnici Odjela planiraju dovršiti šest znanstvenih radova i poslati ih uredništvima znanstvenih časopisa u Hrvatskoj i inozemstvu.

Tijekom 2026. godine članovi Odjela sudjelovat će na sedam znanstvenih skupova, od čega će najmanje tri biti u inozemstvu. U prvoj polovici godine Jurica Polančec i Josip Galić planiraju organizirati okrugli stol s pozvanim izlagačima u povodu 40. obljetnice smrti institutskih znanstvenika Biserke Grabar i Josipa Leonarda Tandarića.

U 2026. godini planirana su dva stručna usavršavanja članova Odjela. Josip Galić tijekom veljače/ožujka boravit će na jednomjesečnome studijskom boravku na na Sveučilištu Ca' Foscari u Veneciji, dok će Jurica Polančec u svibnju boraviti na jednomjesečnome studijskom boravku na Sveučilištu u Potsdamu.

Sandra Požar u 2026. godini nastavit će održavati nastavu iz kolegija *Rumunjsko-slavenski jezični kontakti* na Filozofskome fakultetu u Zagrebu.

Svi članovi Odjela sudjelovat će u 2026. godini u radu uredništava znanstvenih časopisa (*Zbornik Lovranšćine* – Sandra Požar; *Slovo* – Josip Galić; *Suvremena lingvistika* – Jurica Polančec).

Tijekom 2026. godine članovi Odjela ostvarit će suradnju s drugim akademskim ustanovama u Hrvatskoj i inozemstvu u vidu održavanja (popularizacijskih) predavanja. Tijekom istraživačkoga boravka na Sveučilištu Ca' Foscari u Veneciji Josip Galić održat će predavanja na Odjelu za lingvistiku i komparativne kulturalne studije, dok će Jurica Polančec predavanje održati tijekom boravka na Sveučilištu u Potsdamu.

Sredinom godine na Odjelu se planira zapošljavanje asistenta na temelju Programskoga ugovora sklopljenoga s Ministarstvom znanosti, obrazovanja i mladih Republike Hrvatske.

Članici odjela Sandri Požar do 1. listopada traje mandat vršiteljice dužnosti ravnatelja Instituta.

Odjel za povijest i kulturu glagoljaštva

Pročelnik: dr. sc. Kristian Paskojević

Djelatnici: dr. sc. Ivan Botica, mag. Marko Brkljačić (do 7. ožujka 2026.), mag. Janja Dora Ivančić, dr. sc. Josip Mihaljević

Ivan Botica nastavlja istraživanja iz područja hrvatske ćirilične baštine, povijesti glagoljaštva te hrvatske srednjovjekovne i ranonovovjekovne povijesti. Istraživački rad usmjeren je na obradu hrvatskoćiriličnih dokumenata, proučavanje prijenosa tekstova iz jednoga u drugo pismo te na analizu povijesnih izvora relevantnih za razumijevanje razvoja pismenosti. Kristian Paskojević bavit će se paleografskom raščlambom i evolucijom ćiriličnih pismovnih varijanti na hrvatskome prostoru tijekom povijesti, a Janja Dora Ivančić i Marko Brkljačić intenzivirat će rad na izradi doktorskih disertacija. Josip Mihaljević planira istraživanja povezana s uporabom alata umjetne inteligencije, digitalizacijom rukopisa (uključuje OCR i HTR), igrifikacijom glagoljične i ćirilične građe, izradom interaktivnih karata za mapiranje (GIS sustavi), anotacijom rukopisa, izradom promotivnih materijala te virtualnih izložba.

Članovi Odjela sudjeluju u provođenju dvaju projekata:

- Hrvatska ćirilična baština – HrvĆirBa (Staroslavenski institut; voditelj: Ivan Botica, svi osim Josipa Mihaljevića)
- Ćirilične pismovne varijante u Hrvatskoj: paleografska raščlamba i evolucija pismenosti kroz povijest – HRVĆIRPAL (HRZZ; voditelj: Kristian Paskojević)

Ivan Botica, Marko Brkljačić i Josip Mihaljević suradnici su i na institucijskome projektu Razvoj modela digitalne infrastrukture Staroslavenskoga instituta – Digistin, koji vodi Ana Mihaljević.

Janja Dora Ivančić sudjeluje na projektu Povijesnog Arhiva di Propaganda Fide te će se posebno posvetiti radu u sklopu Dikasterija za evangelizaciju katalogizacije SOCG fonda za godine 1622. – 1625.

Josip Mihaljević sudjeluje i na institucijskim projektima RCJHR – Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije (voditelj dr. sc. Jozo Vela) i GraBa – Izrada digitalne baze pridjevske tvorbene morfologije (voditeljica dr. sc. Sandra Požar).

Josip Mihaljević sudjeluje i na vanjskim projektima Instituta za hrvatski jezika *Hrvatski mrežni rječnik (MREŽNIK*) (voditeljica dr. sc. Marijana Horvat) i *Rječnik dubrovačkoga govora* (voditeljica dr. sc. Ivana Lovrić Jović)

U 2026. godini Ivan Botica planira objaviti znanstvenu monografiju *Knezovi Krbavski* (Plejada d.o.o.). Objavit će i dva znanstvena rada: „Levac Križanić u natuknicama“ u zborniku *Pazinski memorijal – Istarski razvod: Glagoljica. Granica. Srednji vijek*) te „Skrivena riznica: ćirilični

rukopisi i isprave iz arhiva Staroslavenskoga instituta“ (suautorica Janja Dora Ivančić) u *Zborniku u čast Milanu Mihaljeviću*.

Josip Mihaljević planira početak rada na monografiji s Anom Mihaljević u sklopu projekta *DigiSTIN*. Uz to objavit će tri rada: rad u časopisu Rasprave u sklopu projekta DigiSTIN, zatim rad s Anom Mihaljević u zborniku sa skupa ICHLL također u okviru projekta DigiSTIN, te popularnoznanstveni rad s Anom Mihaljević u časopisu Hrvatski jezik u sklopu istoga projekta.

U recenzentskom postupku su mu rad s Anom Mihaljević u zborniku za Milana Mihaljevića u sklopu projekta *DigiSTIN* i rad o vremenskoj lenti povijesti glagoljaštva u zborniku sa skupa u Pazinu u sklopu projekta *DigiSTIN.*

Kristian Paskojević objavit će ukupno četiri znanstvena rada, u časopisu *Filologija*, u knjizi studija o *Prvome vrbničkom misalu*, u knjizi studija o *Beramskim misalima* i u *Zborniku u čast akademiku Milanu Mihaljeviću*.

Ivan Botica održat će izlaganje (suizlagač Josip Vučković) pod naslovom *Tiskano latinicom, prepisano ćirilicom – o nepoznatim književnim prijepisima popā glagoljaša Splitske nadbiskupije tijekom „dugoga“ 18. stoljeća* na *11. zadarskim filološkim danima „Jezik, književnost i kultura – materinski i ini jezici“* (Sveučilište u Zadru, 5. ožujka 2026.). Nakon izlaganja planira se dorada i predaja rada u časopisu *Croatica et Slavica Iadertina*.

Josip Mihaljević izlagat će na međunarodnom znanstvenom skupu *The 10th international conference on Slavic languages, literatures and cultures* u Taipeiu, Tajvan, s Anom Mihaljević u sklopu projekata *HRVĆIRPAL* i DigiSTIN i na međunarodnom znanstvenom skupu EURALEX u Beču, Austrija, s Anom Mihaljević u sklopu projekta RCJHR

Kristian Paskojević izlagat će na međunarodnoj medievističkoj konferenciji u Leedsu. Organizirat će radni sastanak, predstavljanje projekta i radionicu u sklopu HRZZ projekta HRVĆIRPAL.

U okviru prve godine provedbe navedenoga HRZZ-ova projekta dr. sc. Ivan Botica sudjelovat će u radnom sastanku projektnoga tima, predstavljanju projekta, provedbi paleografskoga istraživanja, izradi jednoga znanstvenog rada te sudjelovanju na radionici.

U 2026. godini planira se i sudjelovanje na drugim znanstvenim skupovima, ovisno o mogućnostima financiranja i prihvaćanju prijava, te nastavak suradnje s akademskim i baštinskim ustanovama.

Ivan Botica sudjeluje u popularizacijskim aktivnostima vezanima uz istraživanja Odjela i projekte u koje je uključen, uključujući javna predavanja: *Javno bilježništvo na hrvatskom jeziku i glagoljici* (DPG, 11. ožujka 2026.) te *Otkriće iz Trsta: dva kastavska pisma na glagoljici* (Matica hrvatska Kastav, 12. ožujka 2026.).“ Ivan Botica i Kristian Paskojević uključeni su također u terenska istraživanja i popularizacijske aktivnosti (radionica za studentze na Sveučilištu u Zadru) koje su dio radnoga plana projekta Hrvatska ćirilična baština.

Janja Dora Ivančić sudjelovat će na znanstvenom skupu povodom obljetnice utemeljenja *Collegio Urbana* (lipanj, 2026.) i održati predavanje o Svetoj Stolici i njezinu djelovanju u 17.

i 18. st. u istočnoj Europi i na Balkanu na Papinskom sveučilištu Svetog Križa (*Pontificia Università della Santa Croce*). Do kraja godine planira napisati tri poglavlja doktorata.

Marko Brkljačić odradit će planirane aktivnosti na projektima u koje je uključen te dovršiti, predati i obraniti doktorat.

Odjel za Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije

Pročelnik: dr. sc. Jozo Vela

Djelatnici: mag. Dajana Ćosić (do 28. veljače 2026.), mag. Marta Kontić, dr. sc. Ana Mihaljević, dr. sc. Ana Šimić, mag. Klara Štivičić (u dijelu radnoga vremena), dr. sc. Lucija Turkalj Čulinović, dr. sc. Vida Vukoja

Djelatnici odjela u 2026. godini nastavit će provoditi istraživanja uz izvršavanje preuzetih obaveza. Marta Kontić istraživat će hrvatski crkvenoslavenski prijevod *Knjige proroka Izaije*. Ana Mihaljević provodit će i voditi projekt DigiSTIN i bavit će se istraživanjima mocijske tvorbe i ženske onimije u hrvatskome crkvenoslavenskome jeziku. Ana Šimić bavit će se jezikoslovnim istraživanjima na Građi za RCJHR, revizijom obrade rječničkih natuknica, analizom stanja i perspektiva obrade RCJHR i istraživanjem žena i ženskog u hrvatskoglagoljskom korpusu. Klara Štivičić neće provoditi istraživanja. Lucija Turkalj Čulinović istraživat će zoonime u hrvatskom crkvenoslavenskom jeziku. Vida Vukoja bavit će se istraživanjima na Građi za RCJHR. Jozo Vela provodit će i voditi projekt RCJHR, baviti se istraživanjima na Građi za RCJHR i istraživati hrvatske crkvenoslavenske obrede vjenčanja.

Djelatnici Odjela u 2026. godini bit će uključeni u sljedeće znanstvenoistraživačke projekte:

− *Žene i žensko u srednjovjekovnom i ranonovovjekovnom glagoljaštvu*, Femigla

(HRZZ; voditeljica: dr. sc. Ana Šimić)

− *BOHEM – E-rječnička baza srednjovjekovnih bohemizama* (Institut za hrvatski jezik; voditeljica: dr. sc. Martina Kramarić)

− *Hrvatskoglagoljski animalistički leksikon (HAL)* (Staroslavenski institut; voditeljica: dr. sc. Andrea Radošević)

− *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije*, RCJHR (Staroslavenski institut; voditelj: dr. sc. Jozo Vela)

− *Razvoj modela digitalne infrastrukture Staroslavenskoga instituta*, DigiSTIN (Staroslavenski institut; voditeljica: dr. sc. Ana Mihaljević).

U 2026. godini nastavit će se i dovršiti urednički rad na izdanju *Brevijara Vida Omišljanina.* Do sredine 2026. godine planira se objavljivanje knjige sa znanstvenim i stručnim studijama o *Brevijaru Vida Omišljanina* (treću knjigu uređuju Vida Vukoja i akad. Mateo Žagar).

Do sredine 2026. godine planira se objavljivanje klasičnog (enciklopedijskog) faksimilnoga izdanja misala, transliteracije misala i knjige sa znanstvenim i stručnim studijama o *Prvome vrbničkom misalu* (treću knjigu uređuju Josip Galić i Ana Šimić). Nastavit će se i dovršiti rad na objavljivanju zbornika u čast akademiku Milanu Mihaljeviću, u kojemu urednički s Odjela sudjeluju Ana Šimić i Jozo Vela (uz kolege s drugih institutskih odjela i drugih institucija: Sandra Požar, Josip Galić; Matea Birtić, Johannes Reinhart). Ana Mihaljević dovršava

suuredničku knjigu *Studije o beramskim misalima* (sa Sandrom Požar i Andreom Radošević). Ana i Josip Mihaljević započet će u ovome razdoblju rad na monografiji *Glagoljica na mreži*.

U 2026. godini djelatnici Odjela planiraju dovršiti devet znanstvenih radova i poslati ih uredništvima znanstvenih časopisa u Hrvatskoj i inozemstvu. Također je planirano pisanje dvaju popularnoznanstvenih radova.

Tijekom 2026. godine članovi Odjela sudjelovat će na sedam znanstvenih skupova.

U 2026. godini planirana su dva stručna usavršavanja članova Odjela. Marta Kontić planira usavršavanje na inozemnoj ljetnoj školi. Klara Štivičić planira sudjelovanja na ljetnim školama digitalne humanistike u Pisi i Antwerpenu. Ana Mihaljević planira tromjesečno usavršavanje na Sveučilištu u Goteborgu, sudjelovanje na ljetnoj školi Lexicom i sudjelovanje na usavršavanju u sklopu projekta Femigla.

Jozo Vela u 2026. godini nastavit će održavati nastavu iz kolegija *Latinski jezik I* i *Latinski jezik II* na Katoličkom bogoslovnom fakultetu u Zagrebu. Ana Šimić u 2026. godini nastavit će održavati nastavu iz kolegija *Staroslavenski jezik i glagoljaštvo* na Katoličkom bogoslovnom fakultetu u Splitu.

U 2026. godini članovi Odjela sudjelovat će u radu uredništva znanstvenog časopisa *Slovo.*

Tijekom 2026. članovi Odjela ostvarit će suradnju s Institutom za hrvatski jezik.

Sredinom godine na Odjelu se planira zapošljavanje znanstvenog suradnika na temelju Programskoga ugovora sklopljenoga s Ministarstvom znanosti, obrazovanja i mladih Republike Hrvatske.

Kompetitivni projekti

Žene i žensko u srednjovjekovnom i ranonovovjekovnom glagoljaštvu (FEMIGLA)

HRZZ-2024-05-8346

20. prosinca 2024. – 19. prosinca 2027.

Voditeljica: Ana Šimić

Suradnici: prof. dr. sc. Sanja Cvetnić (Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu), mag. Dajana Ćosić (Staroslavenski institut), izv. prof. dr. sc. Dolores Grmača (Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu), dr. sc. Igor Medić (Staroslavenski institut), dr. sc. Ana Mihaljević (Staroslavenski institut), dr. sc. Jurica Polančec (Staroslavenski institut), izv. prof. dr. sc. Saša Potočnjak (Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci), izv. prof. dr. sc. Domagoj Runje (Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Splitu), dr. sc. Jozo Vela (Staroslavenski institut), akad. Giorgio Ziffer (Sveučilište u Udinama, Italija)

Sudjelovanje na znanstvenim konferencijama u Hrvatskoj i inozemstvu povezanih s jezikoslovnim istraživanjem govora o ženama i ženskom te istraživanjm glavnih i sporednih ženskih likova u glagoljaškim tekstovima (šest suradnika).

Znanstveni i stručni radovi povezani s jezikoslovnim istraživanjem govora o ženama i ženskom, istraživanjem glavnih i sporednih likova u glagoljaškim tekstovima, istraživanjem ženidbe i braka te istraživanjem ikonografije ženskih likova na sitnoslikama glagoljskih rukopisa (svi suradnici).

Stručna usavršavanja povezana s temom projekta ili metodologijom istraživanja (dva suradnika).

Terenska istraživanja u Hrvatskoj i inozemstvu povezana s građom za temu projekta (četiri suradnika).

Javna predavanja povezana s temom projekta (dva suradnika).

Obrada druge trećine **korpusa** svetica i tekstova o ženama u hrvatskoglagoljskom korpusu (pet suradnika).

Ćirilične pismovne varijante u Hrvatskoj: paleografska raščlamba i evolucija pismenosti kroz povijest (HRVĆIRPAL)

IP 2025-03-5681

5. prosinca 2025. – 4. prosinca 2028.

Voditelj: Kristian Paskojević

Suradnici: dr. sc. Ivan Botica, Staroslavenski institut (Hrvatska), prof. dr. sc. Mehmed Kardaš, Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu (Bosna i Hercegovina), dr. sc. Neven Isailović, Istorijski institut u Beogradu (Srbija), dr. sc. Josip Mihaljević, Staroslavenski institut (Hrvatska), mag. Janja Dora Ivančić, Staroslavenski institut (Hrvatska) / Universität Wien (Austrija), mag. Marko Brkljačić, Staroslavenski institut (Hrvatska)

Sudjelovanje na znanstvenim konferencijama u Hrvatskoj i inozemstvu povezana s temom projekta (dva izlaganja).

Znanstveni i stručni radovi (A1, SCOPUS q2-q3) povezani s temom projekta (četiri rada).

Terenska istraživanja u prvoj godini bit će provedena u Veneciji te u Poljicama i Omišu, u skladu s ciljevima projekta.

Javna predavanja bit će dio predstavljanja projekta i popratne radionice o označivanju GIS karata (nakon prvoga radnog sastanka) u ožujku u Zagrebu. Izradit će se i međunarodno vidljiva stranica projekta te pokrenuti mejling lista na engleskome jeziku za obavještavanje o provedbi projekta.

Provest će se i **planirana paleografska istraživanja** na izdvojenome dijelu korpusu.

Institucijski projekti

financirani u okviru Nacionalnoga plana oporavka i otpornosti (NPOO)

Gramatička istraživanja hrvatskoglagoljičnih tekstova: sintaktičke i tvorbene teme (GlagGram)

Trajanje projekta: 1. siječnja 2026. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj plan: 1. siječnja – 31. prosinca 2026.

Voditelj projekta: dr. sc. Jurica Polančec

Suradnici: dr. sc. Josip Galić, asistent/asistentica kojega/koju se planira zaposliti sredinom 2026. godine na Odjelu

1) znanstveni rad predan za objavu (2)

U prvoj godini projekta suradnici Jurica Polančec i Josip Galić planiraju pripremiti i uredništvima znanstvenih časopisa poslati dva znanstvena rada povezana sa središnjim istraživačkim temama projekta.

2) odlazak na znanstveni skup (2)

U prvoj godini projekta suradnici Jurica Polančec i Josip Galić sudjelovat će svaki na jednom znanstvenom skupu u Hrvatskoj ili inozemstvu.

3) okrugli stol (1)

U prvoj godini projekta suradnici Jurica Polančec i Josip Galić planiraju organizirati okrugli stol s pozvanim izlaganjima povodom 40. obljetnice smrti institutskih znanstvenika Biserke Grabar i Josipa Leonarda Tandarića.

4) popularizacijske aktivnosti - javna predavanja (1)

U prvoj godini projekta suradnik Josip Galić održat će jedno popularizacijsko javno predavanje.

5) obogaćivanje geslara gramatičkim informacijama (1)

U prvoj godini projekta istraživač Jurica Polančec obradit će prvu polovicu unosa gramatičkih informacija o riječima iz geslara Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije (imenicama, pridjevima, glagolima i nepromjenjivim vrstama riječi).

6) obogaćivanje geslara tvorbenim informacijama (1)

U prvoj godini projekta istraživač Jurica Polančec obradit će prvu polovicu unosa tvorbenih informacija o glagolima iz geslara Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije.

7) pomoć tehničkog osoblja (studenti) (1)

U radu na zadacima 5) i 6) sudjelovat će jedan student/ica filološkog usmjerenja kao ispomoć u skeniranju, ispravljanju, prepisivanju i unošenju podataka za obogaćivanje geslara.

Hagiografske teme starije hrvatske književnosti (CroHagio)

Trajanje projekta: 1. siječnja 2024. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj plan: 1. siječnja – 31. prosinca 2026.

Voditelj projekta: dr. sc. Marija-Ana Dürrigl

Suradnici na projektu: dr. sc. Vesna Badurina Stipčević, dr. sc. Andrea Radošević, dr. sc. Igor Medić, asistent/asistentica kojega/koju se planira zaposliti sredinom 2026. godine na Odjelu

Opći cilj: tijekom 2026. g nastavlja se filološko (tekstološko, književnopovijesno, književnoteorijsko i komparatističko) proučavanje jednoga od najvažnijih segmenata hrvatske srednjovjekovne pisane tradicije, a to su različiti (pod)žanrovi hagiografske književnosti i njoj srodne vrste. Ono se planira ostvariti kroz istraživanje pojedinih ostvaraja iz sačuvane hagiografske građe (s naglaskom na hrvatskoglagoljske izvore), i to s gledišta tekstologije, književne povijesti, komparatistike i književne teorije. Osim hagiografije u užem smislu, proučavat će se i korpus propovjednih tekstova i egzempla koji se odnose na svece. Rezultati istraživanja bit će predstavljeni na znanstvenim skupovima i u relevantnim znanstvenim publikacijama (diseminacija), kao i kroz aktivnosti popularizacije.

Napomena : „izvorno“ u planu rada odnosi se na brojke navedene u radnom planu CroHagio koji je predan kod prijave projekta (koncem 2023. g.) a „novo“ na planirano s datumom 23. veljače. 2026.

1) znanstveni radovi – izvorno 3; novo 7 radova

Izvorno su za 2026. g. bila planirana tri znanstvena rada. No, sada je planirano da do konca godine Marija-Ana Dürrigl za objavu pripremi 2 znanstvena rada, Vesna Badurina Stipčević 2 rada, Andrea Radošević 2 rada, te Igor Medić 1 znanstveni rad povezan sa središnjim istraživačkim temama projekta.

Za prve dvije godine projekta bilo je predviđeno objavljivanje 6 znanstvenih radova, ali je objavljeno čak 17 radova (članci u znanstvenim časopisima; poglavlja u knjigama i zbornicima).

2) znanstveni skupovi – izvorno 6; novo 4

Zbog inflacije i povećanih troškova izvorno planiran broj od 6 skupova na kojima bi sudjelovali suradnici smanjen je zasad na 4 skupa (Vesna Badurina Stipčević 1 skup; Andrea Radošević 2 skupa; Igor Medić 1 skup).

U prve dvije godine provođenja projekta planirano je sudjelovanje na ukupno dvanaest znanstvenih skupova, no suradnici su izlagali na čak 16 znanstvenih skupova u Hrvatskoj i inozemstvu.

3) studijski boravci – 1

Premda je ova aktivnost izvorno predviđena aktivnost i u 2026., realno je da se u četvrtoj godini provođenja projekta, tj. u 2027. g., planira jedan jednomjesečni istraživački boravak u inozemstvu koji će se financirati sredstvima za studijske boravke koji su predviđeni i za treću i za četvrtu godinu. Naime, relevantan pokazatelj na razini ustanove samo je boravak od barem 31 dana, a za to je potrebno izdvojiti veća financijska sredstva (u trećoj i četvrtoj na projektu imamo ukupno na raspolaganju 4400 eura).

4) javna predavanja – 1

Planom je predviđeno jedno javno predavanje; Andrea Radošević održala je 11. veljače 2026. g. predavanje o hrvatskoglagoljskim brevijarima u Društvu prijatelja glagoljice. Stoga je ta aktivnost u okviru projekta ispunjena.

Uz to planirana je i zamjenska/dopunska aktivnost; Igor Medić sudjelovat će u ožujku na Krasnoslovnom maratonu učenika srednjih škola u Zagrebu.

5) znanstvena knjiga – izvorno 1; novo 2

Radnim planom predviđena je priprema i objavljivanje znanstvene monografije Vesne Badurina Stipčević povezane sa središnjim istraživačkim temama projekta.

Andrea Radošević suurednica je knjige *Studije o beramskim misalima*, koja izlazi 2026. g.

Nastavlja se suradnja na pripremi *Croatian Glagolitic Textual Culture: Anthology* (University Press. Medieval Institute Publications. Western Michigan University), čija konačna realizacija i datuma objavljivanja ovise o koordinaciji uredništva s većim brojem autora s raznih ustanova. Svi suradnici projekta CroHagio surađuju na antologiji te planiraju napraviti završnu reviziju svojih prijevoda i parafraza odabranih tekstova.

6) Dani otvorenih vrata – 1

U okviru ove aktivnosti planirana je promocija knjige A. Radošević i M.-A, Dürrigl *Thesaurus glagoliticus hrvatske srednjovjekovne književnosti.*

Ta se aktivnost prema potrebi i mogućnostima može povezati s aktivnosti pod br. osam.

7) radijske i TV emisije – 1

Vesna Badurina Stipčević planira sudjelovati u emisiji na Trećem programu Hrvatskoga radija.

8) predstavljanje projekta – 1

Radnim planom je predviđeno predstavljanje projekta CroHagio. Ta se aktivnost može povezati s aktivnosti otvorenih vrata (pod br. šest). Osim toga planira se i promocija knjige V. Badurine Stipčević koja je vezana uz istraživačku temu projekta, a to bi također mogao biti dio predstavljanja projekta.

9) usavršavanja (radionice, ljetne škole, tečajevi) – izvorno 2; novo 1

Dva stručna usavršavanja planirana su u svakoj godini provedbe projekta, no zbog ograničenih sredstava za te aktivnosti i zbog inflacije sredstva iz prve, druge i djelomično treće godine objedinjena su i bit će iskorištena za sudjelovanje Igora Medića na ljetnoj školi u lipnju 2026. u Ujedinjenome Kraljevstvu.

Hrvatska ćirilična baština (HrvĆirBa)

Trajanje projekta: 1. siječnja 2024. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj plan: 1. siječnja – 31. prosinca 2026.

Voditelj projekta: dr. sc. Ivan Botica

Suradnici na projektu: dr. sc. Laura Grzunov, mag. Janja Dora Ivančić, dr. sc. Kristian Paskojević, izv. prof. dr. sc. Marko Rimac, prof. dr. sc. Marijana Tomić

U 2026. godini ne planira se uključivanje novih članova projektnoga tima. Radni plan za 2026. godinu odnosi se na treću godinu provedbe projekta i temelji se na ugovorenom hodogramu aktivnosti.

1) digitalne i istraživačke aktivnosti za repozitorij – 1 cjelina aktivnosti

U trećoj godini provedbe projekta nastavlja se istraživanje arhivske građe, njezina znanstvena obrada, standardizacija metapodataka te unos zapisa s pripadajućim digitalnim preslikama u digitalni repozitorij GlagoLab.

Aktivnosti uključuju: propisivanje i unaprjeđenje metoda digitalizacije, tehničku obradu fotografija, modeliranje i standardizaciju metapodataka (uključujući metapodatke o vodenim znakovima), testiranje digitalnih alata za analizu i vizualizaciju podataka, kontinuirani unos i reviziju zapisa u repozitoriju.

Ove aktivnosti nadovezuju se na infrastrukturu uspostavljenu tijekom prve i druge godine provedbe te predstavljaju treću fazu planiranoga unosa i obrade korpusa.

Nositeljica aktivnosti je prof. dr. sc. Marijana Tomić, a u provedbi sudjeluju dr. sc. Ivan Botica, dr. sc. Laura Grzunov, dr. sc. Kristian Paskojević i izv. prof. dr. sc. Marko Rimac.

2) terenska istraživanja u arhivima i baštinskim ustanovama – 5

Tijekom 2026. godine planirano je pet terenskih istraživanja u sljedećim ustanovama i mjestima: Državni arhiv u Zadru (Rimac, 7 dana), Hrvatski državni arhiv (Botica), Vatikanski apostolski arhiv (Ivančić, 10 dana), Istorijski arhiv Kotor (Paskojević, 15 dana) i Brač (Paskojević, 5 dana). Aktivnosti uključuju pregled, identifikaciju, opis i analitičku obradu građe relevantne za ciljeve projekta.

Terenska istraživanja nastavak su rada iz prethodnih godina na proširenju korpusa izvora. Posebno se ističe istraživanje građe iz Vatikanskoga apostolskog arhiva, koja se zbog ograničenja reprodukcije neće unositi u javno dostupni repozitorij, nego će biti analitički obrađena u znanstvenome radu.

3) popularizacijske aktivnosti i razvoj alata – 3

U 2026. godini planirane su tri popularizacijske i razvojne aktivnosti: 1) izrada fonta hrvatske ćirilice (CyrCro) u suradnji s dizajnerskom tvrtkom; 2) organizacija stručne radionice na Sveučilištu u Zadru; 3) sudjelovanje u manifestaciji Noć istraživača s predstavljanjem rezultata projekta i novoga fonta.

Izradom fonta CyrCro nastaje trajni digitalni alat koji proizlazi iz projekta te pridonosi standardizaciji i suvremenoj upotrebi hrvatske ćirilice. Zbog povećanih troškova izrade fonta planirana je realokacija sredstava unutar proračuna projekta.

4) znanstveni radovi – 3

U 2026. godini planira se objava triju znanstvenih radova proizašlih iz istraživanja na projektu:

- Botica, Ivan; Janja Dora Ivančić. Skrivena riznica: ćirilični rukopisi i isprave iz arhiva Staroslavenskoga instituta. *Zbornik u čast Milanu Mihaljeviću*. Zagreb: Staroslavenski institut, 2026.
- Botica, Ivan; Josip Vučković. Tiskano latinicom, prepisano ćirilicom – o nepoznatim književnim prijepisima popa glagoljaša Splitske nadbiskupije tijekom „dugoga“ 18. stoljeća. *Croatica et Slavica Iadertina* (predaja članka u časopis do ljeta)
- Paskojević, Kristian. Dvostruki pisarski standard u kancelariji vojvode Radiča Sankovića na primjeru uporabe ćirilične minuskule i ustava. *Zbornik u čast Milanu Mihaljeviću*. Zagreb: Staroslavenski institut, 2026.

Rad „Tiskano latinicom, prepisano ćirilicom“ povezan je i s obvezama na HRZZ-ovu projektu *Ćirilične pismovne varijante u Hrvatskoj: paleografska raščlamba i evolucija pismenosti kroz povijest* (voditelj Kristian Paskojević).

Financijski okvir i realokacija sredstava – 2 aktivnosti

Planirane aktivnosti:

Raspoloživa sredstva za 2026.: 8850 EUR; predviđeni proračun: 9341 EUR; realokacija: 491 EUR za pokriće planiranih aktivnosti.

1000 EUR prvotno predviđenih za tiskanje promotivnih materijala realocira se za izradu fonta CyrCro zbog nemogućnosti pronalaska izvođača po ranije planiranoj cijeni.

Opis realizacije: financijski plan osigurava kontinuitet svih predviđenih aktivnosti i pokriva troškove povećane izrade digitalnoga alata.

Hrvatskoglagoljski animalistički leksikon (HAL)

Trajanje projekta: 1. siječnja 2024. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj plan: 1. siječnja – 31. prosinca 2026.

Voditeljica projekta: dr. sc. Andrea Radošević (od 1. siječnja 2026.)

Suradnici na projektu: dr. sc. Marinka Šimić, dr. sc. Lucija Turkalj Čulinović, prof. dr. sc. Tanja Kuštović, dr. sc. Antonija Zaradija Kiš

Sažeti opis plana rada:

Svi članovi projektnog tima sudjelovat će u obrađivanju hrvatskoglagoljskoga animalističkog korpusa prema načelima utvrđenim na radnom sastanku održanom u veljači. Ono uključuje povezivanje zasebnih korpusa koje su suradnici stvarali u prvim dvjema godinama (zbornici, pravni tekstovi, zbirke propovijedi, psaltiri, odabrana senjska izdanja).

Lucija Turkalj Čulinović istraživat će zoonime u hrvatskoglagoljskome psaltiru, simboliku sitnih životinja (kukaca i srodnih bića) te nazive za medvjeda u hrvatskoglagoljskim tekstovima. Obrada uključuje leksičku analizu, usporedbu s grčkim i latinskim predlošcima te interpretaciju simboličkih slojeva.

Marinka Šimić i Tanja Kuštović istraživat će nazive za divlje životinje potvrđene u hrvatskoglagoljskim liturgijskim i neliturgijskim tekstovima (njihovu pojavnost, kontekst, značenje, leksičke slojeve). Posebnu pozornost posvetit će sinonimima i parasinonimima (bliskoznačnicama) te hapaksima.

Andrea Radošević istražvat će simboliku životinja u hrvatskoglagoljskim propovijedima i neliturgijskim glagoljskim rukopisnim zbornicima 15. i 16. stoljeća u kontekstu prijenosa znanja o prirodi iz različitih srednjovjekovnih kompilacija.

Lucija Turkalj Čulinović, Tanja Kuštović, Andrea Radošević i Marinka Šimić unosit će prema utvrđenoj metodologiji obrađeni korpus u digitalnu bazu HAL u okruženju FLEx-a. Planira se uređivanje i nadogradnja baze nakon drugoga radnoga sastanka.

Rezultati istraživanja bit će predstavljeni na znanstvenim skupovima u zemlji i inozemstvu te obrađeni u radovima koji se planiraju poslati u znanstvene časopise (A1, A2) i znanstvene publikacije (A2).

1) **radni sastanci – 2**

U prve dvije godine planirana su i održana dva radna sastanka. U trećoj godini provođenja projekta planirana su najmanje dva radna sastanka. Prvi je održan 13. veljače 2026., a drugi je u planu za lipanj. Podijeljeni su radni zadatci do kraja 2026., a u lipnju će se komentirati napredak i analizirati moguće potrebe za prilagodbom plana.

2) **znanstveni radovi – 3**

Suradnici na projektu Marinka Šimić, Tanja Kuštović, Lucija Turkalj Čulinović i Andrea Radošević planiraju do listopada pripremiti i uredništvima znanstvenih časopisa (A1, A2) i publikacija (A2) poslati tri znanstvena rada povezana s istraživačkim temama projekta. U prve dvije godine objavljena su ukupno tri od tri planirana znanstvena rada.

3) **sudjelovanja na znanstvenim skupovima – 3**

U prve dvije godine provođenja projekta planirano je sudjelovanje na ukupno pet znanstvenih skupova, a suradnici su izlagali na šest znanstvenih skupova (pet u Hrvatskoj i jedan u inozemstvu).

Zasad su u planu sudjelovanja na trima međunarodnim znanstvenim skupovima u Hrvatskoj i inozemstvu u 2026.

4) **javna predavanja – 1**

U prvim dvjema godinama od planirana tri javna izlaganja održano je ukupno šest javnih izlaganja.

Planirano je najmanje jedno javno predavanje u 2026.

5) **terensko istraživanje u arhivu i /ili knjižnici**

Planirano je kratko terensko istraživanje. Detalji će se dogovoriti na drugom radnom sastanku u lipnju. Terensko istraživanje koje je planirano u drugoj godini provedeno je u prosincu 2025.

6) **obrada dijela korpusa**

Istraživači Marinka Šimić, Tanja Kuštović, Lucija Turkalj Čulinović, Antonija Zaradija Kiš i Andrea Radošević obradit će treću četvrtinu glagoljskog animalističkog korpusa prema načelima dogovorenim na radnom sastanku održanom u veljači 2026. (provjera u zadanim leksikografskim izvorima, dopuna grčkih i latinskih leksičkih ekvivalenata).

7) **unos podataka u bazu**

Istraživači Marinka Šimić, Tanja Kuštović, Lucija Turkalj Čulinović i Andrea Radošević unijet ću u digitalnu bazu HAL treću četvrtinu podataka koje su planirali unijeti do kraja treće godine provođenja projekta.

Izrada digitalne baze pridjevske tvorbene morfologije (GraBa)

Trajanje projekta: 1. siječnja 2024. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj plan: 1. siječnja – 31. prosinca 2026.

Voditeljica projekta: dr. sc. Sandra Požar

Suradnici na projektu: dr. sc. Josip Mihaljević, dr. sc. Jurica Polančec

1) **unos preostaloga korpusa u bazu**

Sandra Požar unijet će preostali korpus u bazu (pojedina obilježja prema zadanim parametrima pretraživanja).

2) **znanstveni radovi – 3**

Pred izlaskom su dva rada Sandre Požar prihvaćena za tisak. S. Požar će raditi na knjizi o pridjevskoj tvorbenoj morfologiji.

3) **sudjelovanja na znanstvenim skupovima – 3**

Članovi projektnoga tima sudjelovat će na trima međunarodnim skupovima u Hrvatskoj ili inozemstvu.

4) **odlazak istraživača na stranu ustanovu – 1**

Aktivnosti nije bilo u tome obliku u prvotnome radnom planu projekta (jer se nije znalo hoće li se steći potrebni uvjeti), ali kako su planom predviđena dva kraća usavršavanja, ona će, radi postizanja pokazatelja iz Programskoga ugovora, biti zamijenjena jednim duljim (jednomjesečnim) boravkom Jurice Polančeca.

Razvoj modela digitalne infrastrukture Staroslavenskoga instituta – Digistin

Trajanje projekta: 1. siječnja 2024. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj plan: 1. siječnja – 31. prosinca 2026.

Voditeljica projekta: dr. sc. Ana Mihaljević

Suradnici projekta: dr. sc. Ivan Botica, Marko Brkljačić, Dajana Ćosić, dr. sc. Josip Galić, Marta Kontić, doc. dr. sc. Petra Matović, dr. sc. Igor Medić, dr. sc. Josip Mihaljević, dr. sc. Jurica Polančec, dr. sc. Sandra Požar, mag. Iva Stamenković, dr. sc. Ana Šimić, Lucija Šimić,

Klara Štivičić, dr. sc. Jozo Vela (Tina Udović – prijedlog uključivanja kolegice među suradnike predan je Znanstvenomu vijeću)

1) **radni sastanci – 3**

U trećoj godini provođenja projekta izvorno su planirana tri radna sastanka. Prvi je održan 21. siječnja 2026., na njemu je istaknuto da će, kao i prošle godine, nastavak rada pratiti i dogovarati na sastancima manjih skupina.

2) **znanstveni radovi – 2**

Voditeljica projekta Ana Mihaljević i suradnik na projektu Josip Mihaljević dobili su pozitivne recenzije za svoje radove koji su bili predani u časopis *Rasprave* i njihov se izlazak očekuje tijekom godine. Ana i Josip Mihaljević predali su zajednički rad za zbornik međunarodnoga skupa ICHLL, rad je dobio pozitivne recenzije i očekuje se njegova objava. U završnoj je fazi pripreme rad Ane Mihaljević sa suradnicama koje nisu na projektu. Rad će do ožujka biti poslan u časopis. Prošle je godine predan još jedan rad Ane i Josipa Mihaljevića u zbornik te je rad u recenzentskome postupku. Josip Mihaljević predao je rad u zbornik sa skupa.

3) **sudjelovanja na znanstvenim skupovima – 4**

U prve dvije godine provođenja projekta članovi projekta sudjelovali su na više skupova nego što je bilo predviđeno radnim planom, međutim i u ovoj se godine planira sudjelovanje na skupovima. Ana i Josip Mihaljević prijavili su izlaganje koje je prihvaćeno na skupu koji će se u ožujku održati u Skoplju. Osim toga jedan su skup prijavili, a barem jedan planiraju prijaviti.

4) **odlazak istraživača na stranu ustanovu – 1**

Dogovoreno je da će Ana Mihaljević od 19. ožujka do 19. lipnja biti na poslijedoktorskome tromjesečnom usavršavanju na Sveučilištu u Göteborgu. Za to vrijeme radit će prema planu koji je odobrilo Sveučilište pri prijavi na mobilnost. Osim toga nekoliko će istraživača sudjelovati u kraćim edukacijama/mobilnostima.

5) **izrada obrazovnih igara**

Suradnici na projektu nastavit će rad na izradi obrazovnih igara. Dosad su u 2026. godini objavljene igre za vježbanje čitanja glagoljice i kviz uz lentu. Planira se dovršetak rada na igri s nazivima životinja u suradnji s projektom HAL te na kvizu s ligaturama.

6) **izrada virtualnih izložba**

Ana i Josip Mihaljević nastavit će uz pomoć drugih suradnika na projektu raditi na virtualnoj izložbi o beramskim rukopisima.

7) **retrodigitalizacija RCJHR (broj retrodigitaliziranih sveščića)**

U prethodnim su razdobljima uneseni osnovni podatci za sve objavljene riječi i poveznice na PDF Rječnika. Studenti i Klara Štivičić nastavit će dopunjavati bazu dodatnim podatcima.

8) **popularizacijske aktivnosti – 10**

Broj je aktivnosti već ostvaren. Ana i Josip Mihaljević održali su izlaganje na kolegiju *Uvod u leksikografiju*. Ana Mihaljević i Klara Štivičić gostovale su u PŠ Strmec i OŠ Sveta Nedelja, SŠ Viktorovac, Sisak, te s Martom Kontić u OŠ Vladimira Nazora u Dugoj Resi. Ana Mihaljević držala je popularizacijska predavanja u OŠ Mate Lovraka, OŠ Cvjetno naselje i OŠ Jordanovac u Zagrebu te u OŠ Ivana Zajca u Rijeci. Marko Brkljačić održao je popularizacijsko predavanje u OŠ Većeslava Holjevca u Zagrebu. Također su dogovorena popularizacijska predavanja Josipa Galića u osnovnim školama u Makarskoj i Solinu te Ane Mihaljević u Dubrovniku. Ponovno je pokrenuti i literarni natječaj za školarce. Igor Medić ponovno sudjeluje kao recenzent u provedbi svih triju razina Natjecanja u poznavanju hrvatskoga jezika. Ivan Botica održat će dva popularizacijska predavanja u ožujku (Matica hrvatska Kastav, predavanje *Otkriće iz Trsta: dva kastavska pisma na glagoljici* i DPG, *Javno bilježništvo na hrvatskom jeziku i glagoljici*. Popularizacijske će se aktivnosti nastaviti.

9) nabava potrebne opreme i programske podrške

Nabavit će se potrebna oprema i programska podrška. Zasad je produžena licencija za Sketch Engine i Instatekst te je kupljen objektiv za fotoaparat. Za pronalazak je opreme zadužen Josip Mihaljević.

10) izrada male e-gramatike hrvatskoga crkvenoslavenskog jezika

Dio je rada na e-gramatici obavljen u prethodnim razdobljima. Nastavlja se rad na preostalim poglavljima i na kvizovima te provjeravanje podataka. U tome dijelu projekta sudjeluju Josip Galić, Ana Mihaljević, Josip Mihaljević, Jurica Polančec, Ana Šimić i Jozo Vela.

11) rad na digitalizaciji rukopisa za bazu Izvori

U prethodnim su razdobljima u bazu Izvori uneseni svi rukopisi do kojih smo mogli doći. Baza će se proširivati i novim rukopisima ako se oni pojave. U ovome će se razdoblju istražiti i mogućnosti prenošenja baze u drugi oblik jer je baza zastarjela i nužna su posuvremenjivanja teško provediva u ovome digitalnom okružju. Na tome će raditi Ana Mihaljević, Josip Mihaljević, Klara Štivičić i Jozo Vela.

12) unos teksta u bazu Beram

Baza Beram posuvremenjena je i usklađena s novim serverima te je proširena novim funkcionalnostima. U ovome će se razdoblju razmatrati mogućnosti unosa teksta BrVO, Prvotiska, MNov, BrVb2 i BrVb4. Na tome će raditi Josip Galić, Ana Mihaljević, Josip Mihaljević, Jurica Polančec, Lucija Šimić i Klara Štivičić.

13) rad na repozitoriju glagoljaškoga pjevanja

Nastavit će se rad na uređivanju baze glagoljaškoga pjevanja. Na tome će raditi Marko Brkljačić te Ana i Josip Mihaljević, a omogućivanjem pristupa korisnicima bavit će se Klara Štivičić.

14) izrada radnih materijala za popularizaciju

Nastavit će se izrada materijala za popularizaciju, osobito za portal *Glagoljica u školi*. Dosad su u ovoj godini objavljeni obrazovni materijali o inicijalima (prezentacija i popratni listić) te

materijali u rubrici *Kreativni kutak*. Objavljena je i lenta povijesti glagoljaštva, na kojoj će nastaviti raditi Ivan Botica i Josip Mihaljević. Osim toga otvorena je podrubrika *Primjeri dobre prakse*, u kojoj je objavljen prvi sadržaj, a drugi pripremljen. Kako bi se proširio broj materijala, u projekt se predlaže uključivanje nastavnice Tine Udović. Za materijale za popularizaciju u prvome su redu zaduženi Igor Medić, Ana Mihaljević, Iva Stamenković, Klara Štivičić i Tina Udović. Zbog toga je Klara Štivičić pohađala edukaciju rada u WordPressu, a moguće je da će u ovome razdoblju biti još sličnih usavršavanja.

15) izrada baze znanstvenih i stručnih radova

U tijeku je izrada baze znanstvenih i stručnih radova koji se trenutačno prikupljaju. Bazu izrađuje Josip Mihaljević, a tekstove će skupiti i unositi Petra Matović, Igor Medić, Ana Mihaljević, Jurica Polančec, Lucija Šimić, Klara Štivičić, Jozo Vela. Zbog toga je Ana Mihaljević pohađala edukaciju osnova programiranja, a moguće je da će u ovome razdoblju biti još sličnih usavršavanja.

16) HTR i OCR očitavanje tekstova

Nastavit će se rad na očitavanju tekstova. Klara Štivičić sudjelovat će u ljetnoj školi digitalne humanistike u Pisi.

17) izrada odostražnoga rječnika

Odostražni je rječnik izrađen i objavljen na mreži.

18) razvoj sadržaja na Facebooku i YouTubeu

Nastavit će se objavljivanje sadržaja na Facebook. Za to je u prvome redu zadužena Ana Šimić. Pripremit će se dva kratka filmića (do 5 minuta) za YouTube, na tome rade Marko Brkljačić, Dajana Ćosić, Marta Kontić, Lucija Šimić i Klara Štivičić. Priprema se i filmić uz virtualnu izložbu koji će se također objaviti na YouTubeu.

19) priprema i objavljivanje e-monografije

Ana i Josip Mihaljević započet će u ovome razdoblju rad na monografiji *Glagoljica na mreži*.

20) unos podataka u baze – vanjski suradnici i studenti

Vanjske suradnice, studenti i Klara Štivičić nastavit će rad na unosu podataka u različite baze.

21) dopunjavanje rubrike Spomenici

U ovoj je godini dovršen unos u rubriku Spomenici. U tijeku je uređivanje i dorađivanje funkcionalnosti baze, na čemu rade Marta Kontić, Ana i Josip Mihaljević sa studenticom Gabrijelom Soldan.

22) izrada korpusa u Sketch Engineu

Ana Mihaljević, Josip Mihaljević, Jurica Polančec i Klara Štivičić istražit će mogućnosti izrade korpusa u Sketch Engineu. Zbog toga će Ana Mihaljević sudjelovati u ljetnoj školi Lexicom.

23) komunikacija s partnerima za planirani Interpretacijski centar

U sklopu obnove palače u Demetrovoj ispitat će se mogućnosti prilagodbe i opremanja podrumskoga prostora za mogući budući interpretacijski centar.

24) izrada materijala za interpretacijski centar

Edukativni materijali izrađeni za stranice te igrice i virtualne izložbe izrađivat će se i u cilju da postanu dio interpretacijskoga centra.

25) popularnoznanstveni radovi – 1

Ana i Josip Mihaljević predali su jedan popularnoznanstveni rad za časopis Hrvatski jezik. Ana Mihaljević i Klara Štivičić započele su pisanje drugoga popularnoznanstvenoga rada.

26) komunikacija s partnerima u okviru glagoljaške rute

U prošlome je razdoblju počeo rad na glagoljaškoj ruti po Krku te su održani sastanci s partnerima u Malinskoj. Te će se aktivnosti nastaviti. U njima sudjeluju Ivan Botica, Ana i Josip Mihaljević.

27) planiranje, izrada i dorada digitalnih sadržaja povezanih s rutom

U prošlome je razdoblju počeo rad na glagoljaškoj ruti po Krku. Napravljena je većina sadržaja rute, a ona će se u ovome razdoblju dorađivati i unaprjeđivati. U tome sudjeluju Ivan Botica, Ana i Josip Mihaljević.

Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije (RCJHR)

Trajanje projekta: 1. siječnja 2024. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj plan: 1. siječnja – 31. prosinca 2026.

Voditelj projekta: dr. sc. Jozo Vela

Suradnici projekta: mag. Dajana Ćosić, dr. sc. Josip Galić, mag. Marta Kontić, dr. sc. Ana Mihaljević, dr. sc. Josip Mihaljević, dr. sc. Ana Šimić, dr. sc. Vida Vukoja

1) znanstveni radovi – 1

Dosad su objavljena tri izvorna znanstvena rada, čime je premašen plan iz prethodnih dviju godina. Za ovu godinu suradnici na projektu Dajana Ćosić i Jozo Vela poslali su jedan znanstveni rad na recenziju u inozemni časopis.

2) radni sastanci – 4

U trećoj godini provođenja projekta planirana su četiri radna sastanka. Zbog raštrkanosti radne skupine rad će se, kao i prošle godine, pratiti i dogovarati u manjim skupinama, a sastanak će se održati samo ako je nužno potrebno i/ili moguće.

3) sudjelovanje suradnika projekta u mobilnosti u inozemstvu – 1

Josip Galić je od 17. veljače do 19. ožujka 2026. bio na studijskome boravku na Odjelu za lingvistiku i komparativne kulturalne studije Sveučilišta Ca' Foscari u Veneciji pod mentorstvom dr. sc. Iliyane Krapove.

4) odlazak na znanstvene skupove

U prve dvije godine suradnici na projektu sudjelovali su na 21 znanstvenom skupu čime je uvelike premašeno planirano. U trećoj godini provedbe projekta planirana su sudjelovanja na četirima znanstvenim skupovima.

5) obrada natuknica za Rječnik

Suradnici na projektu nastavit će obradu novih riječi i pripremu rječničkih natuknica. Za razliku od prethodne dvije godine provedbe projekta kad se obrada radila u Word-u, prijeći će se na novo digitalno mrežno sučelje razvijano u sklopu projekta. Obradit će se dio riječi koje postoje u bazi Beram, a nisu obrađene u dosadašnjim izdanjima RCJHR. U suradnji s projektom DigiSTIN i u skladu s preporukom M. Mihaljevića (Filologija 2017) online baza RCJHR dopunit će se novim riječima koje je iznjedrila baza Beram. Time će se postići jedan od velikih ciljeva projekta – prelazak na novi način obrade koji omogućuje sofisticiranije dopune RCJHR u realnom vremenu.

6) uređivanje natuknica za Rječnik

Nastavit će se uređivati natuknice za izdanje RCJHR.

7) priprema tiskanoga sveščića Rječnika

Obveza nije izvršena u drugoj godini provedbe projekta. Planira se izvršiti u trećoj godini.

8) tiskanje sveščića Rječnika

Obveza nije izvršena drugoj godini provedbe projekta. Planira se izvršiti u trećoj godini.

9) popularizacijske aktivnosti

U prve dvije godine provedbe projekta održano je desetak popularizacijskih aktivnosti. Za treću godinu provedbe projekta planirane su dvije popularizacijske aktivnosti u vidu predavanja te izrada popularno-znanstvenog video uratka u svrhu prezentacije.

10) unos podataka

Nastavit će se unos podataka (u suradnji s projektom DigiSTIN).

11) ispunjavanje obveza na doktorskome studiju (asistenti)

Suradnice na projektu Dajana Ćosić i Marta Kontić nastavit će izvršavati obveze na doktorskom studiju i usavršavanja na inozemnim ustanovama.

12) priprema sveščića za objavu na mreži

Obaveza nije izvršena u drugoj godini provedbe projekta. Planira se izvršiti u trećoj godini.

13) objava sveščića na mrežnome portalu

Sveščić se planira objaviti na mrežnome portalu.

Suvremeni arhiv glagoljaštva (SAG)

Trajanje: 1. siječnja 2026. – 31. prosinca 2027.

Vremensko razdoblje na koje se odnosi ovaj plan: 1. siječnja – 31. prosinca 2026.

Voditelj projekta: dr. sc. Igor Medić

Suradnici: Blanka Ceković, prof., dipl. knjižničarka, mag. Tomislav Čanković, kustos (Hrvatski povijesni muzej), dr. sc. Marija-Ana Dürrigl, dr. sc. Tomislav Galović (Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu), mag. Klara Štivičić, stručna suradnica; asistent/asistenica kojega/koju se zaposli na Odjelu za hrvatskoglagoljsku književnost u europskome okružju sredinom 2026. godine

1) revizija popisa i opisa ostavštine Stjepana Ivšića

U razdoblju od siječnja do travnja 2026. godine Blanka Ceković, Igor Medić i Klara Štivičić analizirat će sadržaj svih omotnica prema postojećemu popisu gradiva koje čini ostavštinu Stjepana Ivšića. Izradit će i revidirani popis i opis sadržaja te označiti tekstovi koji će se digitalizirati do kraja listopada.

2) digitalizacija dijela ostavštine Stjepana Ivšića

Klara Štivičić i za to posebno angažirani studenti kroatistike i komparativne književnosti Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu digitalizirat će izdvojene tekstove iz ostavštine Stjepana Ivšića do kraja listopada.

3) sastavljanje popisa i opisa ostavštine Vjekoslava Štefanića

Prvu trećinu sadržaja ostavštine u razdoblju od svibnja do listopada pregledat će i popisati Tomislav Čanković, Marija-Ana Dürrigl, Tomislav Galović, Igor Medić, Klara Štivičić i novi asistent na Odjelu za hrvatskoglagoljsku književnost u europskome okružju, nakon što se zaposli sredinom 2026. godine.

Isti članovi istraživačkoga tima od studenoga 2026. godine na isti će način početi popisivati drugu trećinu Štefanićeve ostavštine.

4) digitalizacija dijela ostavštine Vjekoslava Štefanića

Studenti kroatistike i komparativne književnosti Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu digitalizirat će prethodno izdvojene dijelove gradiva tijekom studenoga i prosinca u dogovoru s Igorom Medićem i Klarom Štivičić.

5) sastavljanje bibliografije radova i popisa transliteracija

Blanka Ceković, Marija-Ana Dürrigl, Igor Medić i novozaposleni asistent sastavit će od svibnja do prosinca 2026. godine bibliografiju znanstvenih radova o pojedinim tekstovima koji se nalaze u glagoljičnim neliturgijskim zbornicima heterogene građe te će iz onih radova koji sadržavaju i cjelovite transliteracije tekstova izdvojiti transliteracije i sastaviti njihov popis.

6) stručna usavršavanja – 2

Klara Štivičić sudjelovat će od 29. lipnja do 3. srpnja 2026. na stručnome usavršavanju *Digital Humanities. Computer-assisted genetic editing: from medieval manuscripts to born-digital documents*, koje će se održati na Sveučilištu u Antwerpenu u Belgiji, a Blanka Ceković sudjelovat će na seminaru *Arhivi, knjižnice, muzeji*, koji će se u studenome održati u Hrvatskoj (još nisu započele prijave i nije objavljeno mjesto održavanja).

7) stručni i znanstveni radovi – 1

Igor Medić pripremit će jedan stručni ili znanstveni rad o temama koje obuhvaća projekt.

Rad Knjižnice i dokumentacije

UPRAVLJANJE I VOĐENJE KNJIŽNICE

- izvještavanje o radu i planiranje rada knjižnice – za Institut i za matičnu službu
- prikupljanje statističkih podataka o poslovanju knjižnice, unošenje podataka u *Sustav jedinstvenoga elektroničkog prikupljanja statističkih podataka o poslovanju knjižnica*
- podaci o poslovanju knjižnice, građi, korisnicima i korištenju usluga knjižnice javno su dostupni na poveznici https://maticna.nsk.hr/statistika/
- vođenje dokumentacije o poslovanju knjižnice
- knjižnica je članica hrvatskog visokoškolskog knjižničnog sustava u oblaku *Bukinet* (mreža 83 knjižnice u sustavu znanosti i visokog obrazovanja) – rad u sustavu, sudjelovanje na redovitim sastancima,
- rad na projektu *Suvremeni arhiv glagoljaštva*, koji financira Europska unija NextGenerationEU (1.1.2026.-31.12.2027.) s ciljem snažnijeg povezivanja knjižnice i dokumentaristike sa znanstvenim istraživanjima u Staroslavenskom institutu
- zbirka časopisa smještena u kutijama u Knjižnici Ekonomskog instituta – fizički zahtjevno manipuliranje građom kod rješavanja korisničkih upita.

POSLOVI I USLUGE KNJIŽNICE

o Upravljanje knjižničnim zbirkama

- praćenje produkcije iz područja koja pokriva Institut (pregledavanje mrežnih stranica nakladnika, praćenje recenzija publikacija, praćenje društvenih mreža, komunikacija s knjižnicama i srodnim ustanovama oko razmjene publikacija)
- praćenje znanstvene produkcije Instituta
- izrada desiderata prema potrebama znanstvenika instituta
- nabava građe putem kupnje, darova, razmjene i otkupa (ukoliko MZOM raspiše poziv za otkup knjiga u sustavu znanosti i visokog obrazovanja)
- usporen rad s knjižničnim zbirkama zbog problema tijekom migracije podataka u sustav u oblaku *Alma* i zbog novog procesa rada.

o Obrada knjižnične građe

- inventarizacija
- usklađivanje migriranih zapisa iz vlastite baze sa zapisima ostalih knjižnica u mreži
- nove procedure rada zbog primjene *Pravila za rad u sustavu Bukinet* (u izradi)
- deskriptivna i predmetna katalogizacija građe za koju ne postoji bibliografski zapis u mreži knjižnica
- klasifikacija

- signiranje
- smještaj knjižnične građe.

  - Cirkulacija knjižnične građe

- posudba i povrat građe
- skeniranje građe za korisnike
- osiguravanje građe međuknjižničnom posudbom.

  - Informacijsko-referalne usluge

- tematska pretraživanja
- savjetovanja korisnika
- odgovaranje na raznovrsne upite korisnika
- informacijsko-referalne usluge o knjižničnim i dokumentacijskim zbirkama
- bibliometrijske analize i izrada bibliometrijskih potvrda znanstvenicima Staroslavenskog instituta.

  - Edukacija korisnika

- savjetovanja korisnika u pretraživanju
- mentorski rad sa studentima knjižničarstva, ukoliko bude zainteresiranih kandidata.

  - Događanja i poslovi u matičnoj instituciji

- sudjelovanje u aktivnostima matične ustanove
- inventura
- odgovorna osoba i urednik za institucijski repozitorij DABAR
- urednik modula CROSBI i Događanja u CroRIS-u
- poslovi po nalogu ravnateljice.

  - Podrška vrednovanju matične institucije

- sudjelovanje u izradi godišnjih i drugih izvještaja matične ustanove u dijelu koji se odnosi na knjižnicu i znanstvenu produktivnost.

  - Podrška nakladničkoj djelatnosti

- izrada klasifikacijskih oznaka za članke u časopisu *Slovo*
- suradnik za ISBN
- ažuriranje cjenika institutskih izdanja
- priprema dokumentacije za prijavu institutskih izdanja za otkup knjiga za narodne knjižnice u Ministarstvu kulture i medija RH
- ažuriranje liste primatelja i vođenje evidencije o razmjeni institutskih izdanja
- pakiranje institutskih izdanja u razmjenu.

SURADNJA

- sudjelovanje na institutskim radnim kolegijima
- sudjelovanje na sastancima nadležne sveučilišne matične razvojne službe
- suradnja sa srodnim knjižnicama u zemlji i inozemstvu
- suradnja u sustavu Bukinet.

STRUČNO USAVRŠAVANJE

- pohađanje tečajeva i webinara (NSK, Centar za stalno stručno usavršavanje knjižničara, SRCE, ZKD forum, Seminar Arhivi, knjižnice, muzeji i sl.).

PLAN STRUČNIH AKTIVNOSTI DOKUMENTACIJE

- rad na projektu *Suvremeni arhiv glagoljaštva*, koji financira Europska unija NextGenerationEU (1. siječnja 2026. – 31. prosinca .2027.)
- planiranje rada na obradi gradiva (rukopisne ostavštine)
- suradnja s dokumentaristima u srodnim institutima
- komunikacija s vanjskim suradnicima – digitalizacija zvučnih zapisa (prinove 2025. godine) i po potrebi snimaka s filmskog negativa (fototeka, baza *Izvori*)
- unos metapodataka u digitalni repozitorij DABAR
- rješavanje informacijsko-referalnih upita o gradivu iz dokumentacijskih zbirki (fonoteka, rukopisne ostavštine, fototeka)
- stručno usavršavanje
- upućivanje korisnika u načine korištenja Repozitorija glagoljaškog pjevanja
- sudjelovanje u radu institutskih radnih kolegija
- odgovorna osoba i urednica digitalnog repozitorija DABAR.